

2022

CENTRAL CONSERVATORY OF MUSIC
中国中央音乐学院

国
乐
考
级

CHINESE INSTRUMENT
GRADE EXAMINATION

演奏水平等级考试

GALAXY ARTS CENTER
美国银河艺术中心

WWW.GALAXYARTS.ORG
949-329-8859
CCOM@GALAXYARTS.ORG
LOS ANGELES / CALIFORNIA / U.S.A

Central Conservatory of Music

43 Baojin Street, West City District,
Beijing 100031, China
www.ccom.edu.cn

Established in 1940 as the National College of Music and merged with several music educational institutions in 1949, the Central Conservatory of Music (CCOM) is a specialized Chinese institution of higher education for nurturing high level music professionals. As China's only art academy listed among the national leading universities supported by the state "Project 211", the CCOM now consists of the Departments of Composition, Musicology, Conducting, Piano, Orchestral Instruments, Traditional Instruments, and Voice and Opera, as well as the Institute of Music Education, the Violin Making Center, the Orchestra Academy, the CCOM Middle School, the Modern Distance Music Education College, and the Research Institute of Musicology, a Key National Base for Research in Humanities and Social Sciences designated by the Ministry of Education of China. The CCOM is a world-renowned institute of music that represents the highest caliber of music education in China, offering a comprehensive range of specialized programs.

The CCOM is a magnet for music talents from all over the world. During its over 70 years of development, it has proudly maintained a strong team of faculty and administrative staff, including a number of outstanding specialists and scholars in music education, composition, performance and research. Many aspiring young musicians have been attracted to further their professional training at CCOM. Dozens of thousands of talented music students, including hundreds of international students, have been successfully trained. Among them, many have become internationally renowned composers, musicologists, music educators, performing artists, as well as leaders and important members in specialized art and cultural institutions.

中央音樂學院

中國北京西城區鮑家街43號
www.ccom.edu.cn

中央音乐学院由1940年建立的国立音乐院等几所音乐教育机构于1949年合并组建而成,是一所培养高级专门音乐人才的高等学府,全国艺术院校中唯一一所国家重点大学和“211工程”建设院校.现设有作曲系,音乐学系,指挥系,钢琴系,管弦系,民乐系,声乐歌剧系,音乐教育学院,提琴制作研究中心,乐队学院,附属中等音乐学校,现代远程音乐教育学院,继续教育学院等教学院系和教育部人文社会科学重点研究基地—音乐学研究所等机构.作为全国音乐教育中心,音乐创作,表演和研究中心,以及社会音乐推广中心,中央音乐学院是一所代表中国专业音乐教育水平,专业设置齐全,并在国内外享有很高声誉的音乐学府。

中央音乐学院是国内外音乐人才向往的地方,七十多年来,学校已建立起一支实力雄厚的师资和教学管理队伍,在教学,创作,表演和科研中涌现出一批有突出贡献的专家和学者,吸引了大批国内外有才华的年轻音乐家来校学习,培养了数万名优秀音乐人才及数百名外国留学生,其中大多数已成为国内外享有盛誉的作曲家,音乐学家,音乐教育家,音乐表演艺术家,文化艺术机构的领导人和业务骨干。

中央音乐学院在继承中华民族音乐传统和经验的同时,不断吸纳世界各国,各民族的优秀音乐文化,以博大的胸怀,容纳各种艺术力量.在新的历史时期,中央音乐学院将继续以培养高精尖音乐人才为己任,以建设“双一流”大学为目标,大力推动国家艺术水平的进一步发展,为实现中华民族的伟大复兴做出新的贡献。



美國銀河藝術中心
Galaxy Arts Center



音樂課程
Music Lessons



舞蹈課程
Dance Lessons



對外演出
Performances

Tel: (949)329-8859 (中文)
(949)229-1698 (Eng)

Email: hello@galaxyarts.org
www.galaxyarts.org

我們的服務 Our Services

美國總統義工獎
美國銀河藝術中心義工獎
演出機會 电视录制
华乐杯國際比賽
中央音乐学院海外考級
夏令營 (美國)
音樂藝術慈善夏令營 (國際)
視音頻錄製與製作
升学简历和大學諮詢

Presidential Service Awards
Volunteer Service Award
Performance & TV Opportunities
Hua Yue Cup International Competition
CCOM Chinese Instrument Grade Exam
Summer Camp (U.S.A)
Music & Arts Charity Summer Camp (International)
Video and Audio Recording & Production
Student Portfolio & College Counseling

1382 Valencia Ave Ste H
Tustin CA 92780



主辦方 Coordinators

中央音樂學院 Central Conservatory of Music
美國銀河藝術中心 Galaxy Arts Center

考生 Examinees * names listed in no particular order

古箏 GUZHENG

歐開明 Kelly Au
劉姝妤 Sophia Liu
梅聖鈺 Shengyu Mei
謝語芯 Raina Xie
郭子墨 Ethan Guo
郭子嫣 Lily Guo
艾朵朵 Eva Ai
甘芷愜 Melody Cam
陳墨新 Moxin Chen
麗亞 Amelia Finnell
門佳洩 Amanda Men
唐郝雨 Sophia Tang
王艾莎 Isabel Wang
應陶陶 Nicole Ying

嵇嘉琳 Tiffany Ji
邵澄藝 Chengyi Shao
吳茜雨 Daisy Wu
馬樂懿 Grace Ma
胡澤熙 Claire Hu
範苑珊 Zoey Fan
吳佳恆 Angelina Wu
姜焱晨 Sophia Jiang
鍾愉心 Lillian Chung
梁沫祺 Muqi Liang
郭佩妍 Josephine Kwok
林兆一 Alina Lin
丁誠美 Amy Tierolf
李曉琳 Xiaolin Li

朱麗燕 Elyssia Tingley
陳筱文 Samantha Chen
陳詠心 Amy Chen
沈雪征 Xuezheng Shen
陳含蕊 Laura Chen
張予歡 Cassidy Chang-Johnson
史恩旭 Lucas Shi
史瑞琪 Rachael Shi
葉萌鈺 Nathalie Ye
張芸亦 Ivy Zhang
黎穎欣 Wing Yan Lai
連若彤 Evelyn Lien
連若希 Isabelle Lien
劉雨菁 Yujing Liu

朱璿瑾 Xuanjin Zhu
張悅悅 Yueyue Zhang
石宸宇 Chenyu Shi
姚芷萱 Hillary Yao
馬一鳴 Yiming Ma
姜紫桐 Zitong Jiang
李宇暄 Amber Lee
趙萊雅 Moya Zhao
毋詩若 Sarah Wu
宋潤庭 Christiana Sung
周心語 Mamie Zhou
李昱彤 Jenny Li
池一麟 Elaine Chi
張雨竹 Katelyn Zhang

張露瑤 Rebecca Zhang
于愛倫 Erin Yu
于恩蓓 Amber Yu
馮琳涵 Linhan Feng
朱沛萱 Peixuan Zhu
石思墨 Emma Shi
石思言 Julia Shi
劉芳麟 Fanglin Liu
叶頌怡 Zoe Yip
林雨柔 Yurou Lin
肖悅嬌 Angela Xiao
林雅青 Kara Lin
邵奕霏 Sophia Shao
馬一懿 Celine Yiyi Ma

沈宇鑫 Yuxin Shen
李淑窈 Tiffany Lai
姜琳 Lin Jiang
楊吉馨 Cindy Yang
徐新 Stella Xu
牛嘉軒 Jaycen Niu
汪寧 Ning Wang
孫伊茗 Yiming Sun
俞文淇 Maggie Yu
李婉彤 Angela Li
武垂安 An Vu
Anh Nguyen
Sarah Liu
Catherine Grace Adams

陳翠艷 Cuiyan Chen
孟慧寒 Huihan Meng
劉敏 Loren Liu
溫靖珩 Levana Wen
譚睿軒 Ruixuan Tan
譚樂瑤 Ella Tam
譚樂欣 Evelyn Tam
孫藝桐 Joanna Sun
劉姝妮 Cynthia Liu
陳雅恬 Maggie Chen
李思昀 Siyun Li
劉修涵 Hannah Liu
黃艾琳 Ellie Huang
林思嘉 Sijia Lin

Charlotte Chang
邊岳琳 Emma Pin
邊岳瑤 Erica Pin
李倩 Cynthia Li
Bhisit Changcharoen
李唯萱 Weixuan Li
胡曦予 Samantha Hu
張子涵 Dream Zhang
李佳儀 Amy Li
張慕橙 Melody Zhang
楊唐語 Rina Yang
Kayla Le
Kathleen Le
Lynelle Shen

宋沂霖 Elena Song
王璟慧 Kate Wang
于悅唐 Yuetang Yu
夏菲若 Feiruo Xia
陶雨檄 Ryan Tao
周凌萱 Lingxuan Zhou
陳柯欣 Kexin Chen
Xinyi Lu
胡嘉玲 Catherine Hu
溫卓珩 Gloria Linyun Wen
陳悠然 Ariel Chen
陳安然 Adele Chen
李凱琳 Catherine Li
吳亦可 Claire Wu

考生 Examinees (continued)

古箏 GUZHENG (cont.)

郝珂琪 Keqi Hao
Malachi Wilson
張婕妤 Jadyynn Chang
黃茗銘 Makena Huang
廖嘉琦 Kaylie Liao
李思蓓 Sibeil Li
Xinyi Bu
徐思淇 Amy Xu
吳暖暖 Elise Wu
朱俊燕 Lisa Zhu
李恩甜 Entian Lee
劉雅一 Irene Liu
Paris-Yvonne Sharp

琵琶 PIPA

王子妍 Brina Wang
周怡欣 Christina Zhou
王馨誼 Sophia Wang
麥苗 Nova Mai
蘇怡文 Yiwenn Su
楊璐菡 Luhan Yang
李安馨 Anxin Li

吳佳恆 Angelina Wu
于恩蓓 Amber Yu
李唯德 Liam Li
嚴怡楓 Yifeng Yan

二胡 ERHU

顧子辰 Sydney Wertman
吳育森 Ethan Wu
顧雪涵 Hannah Gu
胡煜宸 Yuchen Hu
吳宇崙 Aaron Wu
陶櫟鴻 Lihong Tao
丘昀平 Hannah Chiu

李嘉 Kevin Lee
花花 Sofia Freeze
陳葉華 Kelvin Chan
邢華美 Huamei Xing
周開元 Kaiyuan Zhou
曾尤雅 Yoeya Tang
Jie Long

周子桐 Zitong Zhou
孫元 Yuan Sun
黃婷瀆 Angela Huang
黃湘耘 Kelly Huang
馬羽思 Yusi Ma
譚湘子 Alice Tan
查雲鵬 Yunpeng Zha

中阮 RUAN

李為元 Jasper Lee

揚琴 YANGQIN

林明恩 Elizabeth Lam
伍梅 Mei Tostado
馬嘉奇 Jake Ma
張子墨 Zimo Zhang

笛子 DIZI

陳世悅 Bodie Chen
陳世愔 Keoni Chen
陳楷揚 Tyler Kaiyang Chen
龍昀含 Sophie Long
郭逸琨 Yikun Guo
李楊凱莉 Yangkaili Li
趙子墨 Zimo Zhao
謝思穎 Patty Tse
邢語箏 Yujia Xing
Jason Tan

嗩吶 SUONA

Miles Davis
李珈儀 Jessica Lian
廖泳嘉 Yongjia Liao
李嘉慧 Jiahui Li

老師 TEACHERS

李浩勤 Anita Tran
賴逸珊 I Shan Lai
陳一涵 Yihan Chen
蔣麗俊 Rachel Jiang
張美晶 Mei Jing Zhang
許育燕 Yuyan Xu
孫曉囡 Xiaonan Sun
荷蓓蓓 Beibei He
周思言 Siyan Zhou
陳婷婷 Cindy Chen
鄭綺萍 Yee Ping Kwong
趙靈毓 Ling Yu Zhao
李嘉慧 Jiahui Li

王紅婷 Hongting Wang
傅旭芳 Chiffon Fu
陳惠敏 Huimin Chen
蒲銘璇 Katy Pu
蒲玉寧 Yuning Pu
黃甜甜 Tia Huang
鄒留莎 Liusha Zou
胡靜媛 Jingyuan Hu
周麗婷 Liting Zhou
向新梅 Cynthia Hsiang
畢海 Hai Bi
何婷 Ting He
鄧楠 Nan Deng

Nancy Chan
凌露 Lu Ling
宋迪 Di Song
于陽 Yang Yu
李晗 Han Li
李平 Ping Li
丁藝 Yi Ding
梁禹 Yu Liang
路瑤 Yao Lu
張茜 Qian Zhang
李清 Qing Li

藝術慈善之旅



“华夏瑰宝·与爱同行”

夏令營

美國銀河藝術中心的少年志願者將發揮自己的才藝特長，為魯北魯中地區的貧困村民、空巢老人、留守兒童以及貴州省銅仁市大漆完小的貧困學生帶去精彩的銀河少年公益巡演。通過藝術扶貧、文化互助的方式，讓貧困留守兒童有機會接觸高質量的藝術教育機會。同時，少年志願者還將圍繞“中國非遺和民俗藝術發展現狀”“中國非遺和民俗藝術的生命力”“非遺和民俗藝術的國際化”“搶救瀕危非遺與民俗藝術”四個主線義工任務和“關注魯北鄉村空巢老人”“藝術扶貧課”“銀河藝術公益愛心晚宴”三個支線義工任務完成為期11天的中國之行。

Our Music & Arts Charity Summer Camp is uniquely designed for an authentic, first-hand experience in Chinese culture. From the birthplace of Confucius to Beijing's Central Conservatory of music, our journey is packed with many destinations with access to the culture, food, music, and life style of each community. Our students not only volunteer, interact, and perform Chinese instruments for the locals, they also get to share their talent and love for the arts with those across the world.



Galaxy Arts Center Charity Summer Camp



See You Next Summer!



華樂杯

器樂◆舞蹈◆聲樂◆國際大賽

HUA YUE CUP

INTERNATIONAL INSTRUMENTS ◆ DANCE ◆ SONG ◆ COMPETITION

WWW.GALAXYARTS.ORG | HELLO@GALAXYARTS.ORG | 949-329-8859
est.2011

◀◀ 華樂百年，傳統之音，遠傳海外 ▶▶
一脈相承，結緣天下

“華樂杯”樂器，舞蹈，聲樂國際大賽將由美國銀河藝術中心，攜手美國各大媒體電視台，包括：漢天衛視，鷹龍傳媒，新時代衛視，ICN電視台，LA18電視台，美國中國文化中心。由中國中央音樂學院，美國銀河少年藝術團，美國南海岸文化中心，美國國際文化交流中心，國際日報，UCLA等協辦在洛杉磯舉辦的國際賽事。比賽的宗旨是弘揚中國民族文化，促進中美文化交流和發展，增進海內外中國文化，音樂，舞蹈，聲樂愛好者之間的交流。通過比賽為我們所有愛好藝術的朋友們，創造一個展示自我的平台。



Galaxy Arts Center

Galaxy Arts Center - Galaxy Youth Art Performing Group is a non-profit organization founded in 2004, located in Southern California, Orange County.

Galaxy Arts Center strives to create and promote awareness in traditional and contemporary Chinese arts, including music and dance. The group participates in numerous performances, including concerts, community service and charity recitals. The Galaxy Youth Art Performing Group is the leading youth group in Southern California that specializes in traditional Chinese music. The group has worked with various media networks including EDI Media, KSCI-LA18, World Journal Newspaper, ICN TV Network, AM 1300 Radio Station, and many more.

Galaxy Arts Center is directed and organized by Mr. Yuning Pu, whose profession in the music field has taught students of various age groups and ethnicities. Through his tutelage and provisions of performance opportunities, Mr. Pu has successfully helped many students with college admissions, with acceptances into Harvard, Princeton, MIT, Yale, USC, Caltech, Stanford, NYU and more.

Galaxy Arts Center strives to provide the best resources and opportunities for students, and warmly welcomes anyone with an interest in Chinese music and culture.

美國銀河藝術中心

美國銀河藝術中心-美國銀河少年藝術團成立于2004年,為一非營利組織,位於美國南加州橙縣。

藝術團成立之宗旨在於藉由音樂及藝術來促進中西方文化之交流,更為提倡海外青少年對民族音樂的欣賞及學習興趣,並多方面提供社區文化服務。銀河少年藝術團是南加州頂級的青少年民族國樂團。美國銀河藝術中心與多家媒體合作,包括鷹龍傳媒,世界日報,洛城18台,ICN國際衛視,AM1300電台。

美國銀河藝術中心-美國銀河少年藝術團由知名國樂演奏家蒲玉寧老師親自教授及擔任藝術指導。目前團員年紀從五歲至十四五歲不等。蒲老師帶領樂團參加許多大型的演出活動,幫助許多學生成功申請進入Harvard, Princeton, MIT, Yale, USC, Caltech, Stanford, NYU等大學。首次在2011年與中國中央音樂學院合作,成功把中國民族樂器海外考級引進到我們南加州洛杉磯地區。希望有興趣學習中國樂器的青少年朋友與我們聯繫,更歡迎各工商團體給與支持和鼓勵。讓生活在美國的孩子們,有機會接觸和學習中國傳統音樂,將中華文化發揚光大。